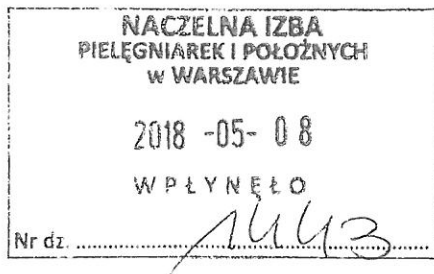


MINISTERSTWO
NAUKI I SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

Departament Współpracy Międzynarodowej

DWM.WSK.186.122.2018

Warszawa, 26 kwietnia 2018 r.



Pani
Zofia Małas
Prezes
Naczelnej Rady Pielęgniarek i Położnych

Szanowna Pani Prezes,

w odpowiedzi na pismo z dnia 5 kwietnia 2018 r., znak NIPiP-NRPiP-OIE.060.88.2018, w sprawie nostryfikacji ukraińskiego dyplomu młodszego specjalisty, przekazuję poniższe wyjaśnienia.

Z informacji uzyskanych z Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej (NAWA), zajmującej się opiniowaniem zagranicznych dokumentów o wykształceniu wynika, że ukraiński dyplom młodszego specjalisty poświadcza na Ukrainie ukończenie 3-4-letnie kształcenia na podbudowie 9-letniej szkoły lub 2-3-letniej edukacji na bazie 11-letniej pełnej szkoły średniej.

Na Ukrainie średnie szkoły zawodowe (*ucziliszcza, koledze, technika*) zostały włączone do systemu szkolnictwa wyższego, w związku z czym wydawane przez nie dyplomy młodszego specjalisty są tam uważane za dokumenty poświadczające ukończenie edukacji na poziomie wyższym. Z tego też powodu nie mogą być one traktowane w Polsce jako świadectwa szkolne uzyskane za granicą, o których mowa w art. 93 *ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2198, ze zm.). Z przekazanych przez NAWA informacji wynika, iż dają one na Ukrainie możliwość kontynuacji kształcenia na tym samym kierunku i uzyskania w skróconym trybie dyplomu ukończenia studiów pierwszego stopnia (*bakaławr*).

Zważywszy na to, iż umowy międzynarodowe nie określają zasad uznania dyplomów młodszego specjalisty, z formalnego punktu widzenia powinny one podlegać procedurze nostryfikacji. Jednakże biorąc pod uwagę fakt, iż w polskich szkołach wyższych nie prowadzi się tego typu kształcenia, również w wyniku postępowania nostryfikacyjnego nie ma możliwości stwierdzenia równoważności tych dyplomów z odpowiednimi dyplomami wydawanymi przez polskie uczelnie.

Podpisana do celów dalszego kształcenia *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o wzajemnym uznawaniu akademickim dokumentów*

o wykształceniu i równoważności stopni (obowiązuje od 20 czerwca 2006 r.) także nie ma zastosowania w przypadku dyplomu młodszego specjalisty. Odnosi się ona bowiem do ukraińskich świadectw o pełnym wykształceniu średnim, dyplomów ukończenia studiów pierwszego i drugiego stopnia (*bakalawr, specialist, magistr*) oraz dyplomów o nadaniu stopnia naukowego (*kandydat nauk*) i gwarantuje ich posiadaczom możliwość kontynuacji kształcenia w placówkach drugiego państwa bez konieczności dokonywania procedury nostryfikacji.

Jedynym punktem umowy, który mógłby odnosić się do dyplomów młodszego specjalisty jest informacja zawarta w art. 4, mówiąca, iż szkoły wyższe państw Stron mogą uznawać odpowiednie okresy studiów, zdane egzaminy, zaliczenia oraz praktyki zgodnie z prawem wewnętrznym. W związku z powyższym, po przyjęciu kandydata na studia pierwszego stopnia, polska uczelnia może zaliczyć na ich poczet zajęcia odbyte przez studenta w uczelni zagranicznej. Decyzję taką podejmuje samodzielnie uczelnia, o przyjęcie do której stara się posiadacz dyplomu.

Zgodnie z art. 191a ust. 7 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. - *Prawo o szkolnictwie wyższym* (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 ze zm.) zagraniczny dyplom może zostać uznany za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi na podstawie umowy międzynarodowej określającej równoważność, a w przypadku jej braku - w drodze nostryfikacji.

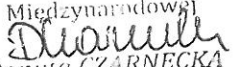
Postępowanie nostryfikacyjne przeprowadza się zgodnie z *rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 19 sierpnia 2015 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów studiów wyższych uzyskanych za granicą oraz w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia* (Dz. U. poz. 1467).

Na wstępie, kierując się żądaniem strony, rada nostryfikująca powinna ustalić, czy jednostka, którą reprezentuje, prowadzi kształcenie na danym kierunku i poziomie studiów. Jeśli nie – rada może odmówić wszczęcia postępowania nostryfikacyjnego.

Ponieważ ukraiński dyplom młodszego specjalisty nie ma odpowiednika w polskim systemie szkolnictwa wyższego (w Polsce nie prowadzi się tego typu kształcenia), **nie może on podlegać uznaniu za równoważny w drodze nostryfikacji.**

Tym samym brak jest właściwości rady do przeprowadzenia postępowania nostryfikacyjnego i podstawy do uznania dyplomu młodszego specjalisty za równoważny z polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia i tytułem zawodowym *licencjata pielęgniarstwa*.

Z wyrazami szacunku,

Zastępca Dyrektora
Departamentu Współpracy
Międzynarodowej

Danuta CZARNECKA